

KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

Jan A. Zemanek, Attorney
714 617 5515

INTERNATIONAL CARGO
Export Shipping, Packing & Crating
Autos, Household Goods & Commercial Cargo

www.exship.com 1-800-772-2080

FRANK J. ONDERKA
REALTOR
Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472
Chateau Properties

Milan Kyncl, Attorney
12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240
GARDEN GROVE, CA 92843
TEL (714) 539-9900

California Photo Dreams
Wedding and portrait photography
Vladimir Dostalek
californiaphotodreams@gmail.com
www.CaliforniaPhotoDreams.com
951 256 7771

Dr. Joseph Burian
General Dentistry
12665 Washington Blvd., Ste 107
Los Angeles, CA 90066
Phone: (310) 398-9012

MARTA JONEC, REALTOR
Business 949-702-1779
Home Office 949 218-0018
Fax 949 218-0020
Email maarta4re@cox.net

Travel Center
Long Beach—Jana 562.498.1280
e-mail veverka@aol.com
Santa Monica—Eva 310.396.8781
evaslovacek@verizon.net

VLADI BENESOVSKY
REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946.
Prudential California Realty
23530 Hawthorne Blvd., Ste 100
Torrance, CA 90505
Direct: 310-791-3516
Cell: 310-920-3105

**4 Simple Steps to Earn Money from
the Czech Republic and Retire with
a Secure Steady Income**
For Information 888-943-9960
Stania Rensberger
SanDiego 619-296-3910
srensberger@gmail.com

JOHN V. VOSTENAK
10% Discount SLEVA KRAJANUM
Cs Community News at : WWW.CSPLANET.COM
Real Estate Broker * Loan Broker *
Tel: (626) 445-0123 X 244 Mobil: (626) 674-1330
Fax: (626) 445.9612 *
john@Johnvostenak.com
www.johnvostenak.com
C-21 Ludecke Realty – Arcadia

Pre-Paid Legal Services, Inc.
Clay Crichton
Dagmar Crichton
Independent Associates • Small Business Specialists
San Francisco, California
Office: 415-931-5436; Cell: 415-216-8883
dagmarcrichton@prepaidlegal.com
www.prepaidlegal.com/hub/dagmarcrichton

DARINE "DEE" KLEGA, SFR
Short Sale & Foreclosure Resource
Coldwell Banker Residential
(818) 540-4088
www.DeeKlega.com

Památujete—NONAT?
Táto „Česká“ léčivá mast (ointment) která se najde skoro v každé lékárnice se dá koupit na www.nonatsalve.com nebo ji objednejte přímo za \$12.49, co zahrnuje S & H na adrese:
Alfred Novacek, 3831 N E Wasco Street
Portland OR 97232 Tel: 503 234 5594

The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of services advertised on this page.

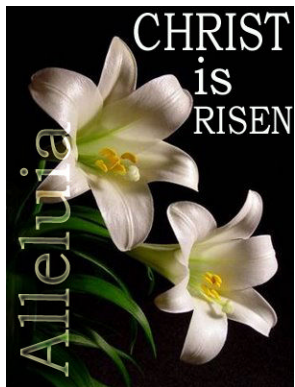
VĚSTNÍK

ČESKÉ
Katolické Misie
www.czechchurch.org

sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles



KALIFORNIE VELIKONOCE/ DUBEN 2013



Velikonoce jsou letos 31. března.

V okruhu liturgického roku vzpomíná církev spolu s Kristem na události z jeho života a ve svých bohoslužebných sborníčkách tyto události znovu prožívá a přítomňuje.

O velikonočních si připomínáme Kristovy poslední chvíle s apoštolý v Jeruzalémském večeradle, smrt na kříži a zmrtvýchvstání. Proto jsou velikonoce vrcholem celého liturgického roku a nejstarším křesťanským svátkem.

I my jsme při křtu spojení s Kristem povstali k novému životu. Účast na slavení eucharistie nám dává možnost obětovat sebe sama spolu s ním a on se stává naším pravidelným pokrmem.

V následujících padesáti dnech sledujeme vzkříšeného Krista při jeho setkání s apoštolý a uvědomujeme si, že základem a jádrem apoštolského kázání se stalo svědectví, které vydávali o Kristově zmrtvýchvstání.

Jako každoročně tak i letos budeme mít po Velikonoční mši sv. pro naše nejmenší "Easter Egg Hunt!" Zveme rodiče, aby přivedli své děti a naše maminky, aby přinesly obarvená vajíčka.



BŘEZEN 2013

Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$4,512.00

SD sbírka: \$690.00, na centr \$150.00; LA sbírka : \$2,197.00, oběd \$368.00; na centr \$50.00; SF sbírka: \$1,257.00, na centr \$470.00 .

Měsíční výdaje misie: \$2,129.00

\$1,000.00 Bishop's salary; 375.00 (rent za Polish Center 200 a farní halu v San Diegu 50 a San Francisco 125); \$300.00 (travel to SF, gas, car maintenance); Věstník tisk : \$180.00 +274.00 (postage).

Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!

Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission".

Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište: "Czech Center Building Fund".

Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!

YOUR TRUST OR WILL: Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU

Bishop Peter Esterka

344 Koch Avenue
Placentia, CA 92870

www.Czechchurch.org

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

Tel:(714) 524-0092

Fax:(714) 637-6789

PetaEst@aol.com

SAN DIEGO

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578

E-mail petr@peterkafamily.com

LOS ANGELES

Předseda: John Krato

(562) 984-9243

E-mail kratoj6@verizon.net

Tajemník: Frank Blazek

(714)993-6963

E-mail mblazek4121@sbcglobal.net

SAN FRANCISCO

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: jandedek@comcast.net

Tajemník: Daniel Botcha

(415) 883-3974

E-mail: bohusek@att.net

VĚSTNÍK Vychází vždy na začátku měsíce

Printing: **122 Copy and Print** 1020 Harbor Blvd. Fullerton, CA. 92832

ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

DUBEN • APRIL

1. +Tomíka Šachy - matka Dagmar
2. +James Loudu - Hana Louda, manželka
3. +Jaroslava Gebra - Hana Louda
4. +E. Běhávkovu - Marie Dvorská
5. +Miloslava Maříka - manželka Edith
6. + Jiřinu Tůmovou - Jana M. Fowlks
7. +Dášu Kovaříkovu - Paul a Hnna Paulsovovi
8. +J.V. Reicherta - manželka Jana
9. + Milenu Hladíkovou (+9.8,12.) - Marie Palacká
10. +Roberta Dvořáčka - manželka Květa a dcera Evža
11. +Bohumila Hrušku - manželka Paulette
12. +Dra Wiliama Jonce - manželka Marta
13. +George Martinku - Jean Hoard
14. +Antonína Gavendu - Marie Dvorská
15. +Dr. Lud'ka Kozlíka - manželka Brigitte
16. +Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
17. +Jaroslava Jerryho Pryla - dcera Miluška
18. +Raymunda Dvorského - manželka Marie
19. +Jiřinu Kroupovou - přátelé
20. +Veronica Sujak - Jean Hoard
21. +Jiřinu Jordánovou - manžel Pavel
22. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
23. +Marii Jordánovou - syn Pavel
24. +Jerry Gebr - Irene Marlow and Zikmund Teba
25. +Petr Vrana - manželka Jarka
26. + Ellenu Macháčkovou - manžel Victor
27. + Frances Koktovou - Petr král
28. + Franka Kolečkáře - manželé Kolečkářovi
29. + Alberta Misika - Helen Misik
30. +Jiřinu Kyas - syn Jan

Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.

Milí členové krajské misie v Kalifornii!



Zamyšlení se nad událostmi minulého měsíce nás přivádí k odstupu Svatého otce Benedicta XVI z jeho funkce a k volbě jeho nástupce Františka. Papež František je členem Tovaryšstva Ježíšova (jezuita) a byl až do zvolení papežem arcibiskupem v Buenos Aires, hlavním městě Argentiny. Podle prvních náznaků se zdá, že ve Vatikáně nastoupil papež, který je blíže lidu, což v dnešní době Církve potřebuje. Doufejme tedy, že nejenom ve Vatikáně, ale v celé Církvi bude vát jiný vítr a že se biskupové a kněží přiblíží svým jednáním lidem. Pamatujme na našeho nového Svatého otce také v modlitbách a vyprošujme mu hodně zdraví, síly a pomoci Boží v jeho nelehkém úřadě.

V tomto Věstníku bych Vám všem, kteří jste se jakýmkoliv způsobem podíleli na oslavách mého 50. letého výročí vysvěcení na kněze, což bylo 9. března 1963 v Římě v Bazilice Lateránské, poděkovat za Vaši spolupráci, bez níž by naše misie už dávno odumřely. Ve všech třech misiích jsme oslavovali a v každé z nich byla ta oslava jiná. V San Diegu byla oslava spojena i s karneválem, který byl mimo kostel. I když jsem mnil, že se karnevalu také zúčastním, nakonec mi to pro nedostatek času nevyšlo, ač několik tanců bylo předvedeno hned po mši svatě. Moc se mi líbily. Díky, a pokračujte se modlit, ale také radovat.

Příští den, v neděli, jsme měli oslavu v Polském centru Jana Pavla II. Začala mší sv., které se zúčastnil také biskup místní diecése msgr. Kevin Vann, a po ní následovala oslava přípitkem a „steak dinner“, připravený naším zkušeným p. Kubou O. pro více než 100 přítomných. Po krátkém programu básně a zpěvu jsme se ve výborné náladě až k večeru rozjeli do svých domovů.

Příští neděli jsme slavili ještě v San Francisku. Už předemší sv. byly v hale vystaveny dva nádherné čokoládové dorty věnované členy misie. Tentokrát se mše sv. konala také za přítomnosti několika ministrantů a –tek oblečených v červených komžích a mladí se podíleli také na zpěvu liturgických textů.

Vám všem, kteří jste se podíleli na úspěchu této oslavy patří mé upřímné a srdečné Pán Bůh zaplat' !



Top: Singers in San Diego entertain the bishop and guests.

Middle: In San Francisco the children gather around the bishop to admire two spectacular cakes.

Bottom: Everybody joined in the singing in San Francisco.



This greeting could not be shared with the community during our celebration because the power outage at the Polish Center made use of the loudspeaker impossible. Therefore we bring it to you in this Věstník.

Velevážený a milý Otče biskupe Petře Esterko, přijměte naše upřímné blahopřání k Vašemu významnému jubileu 50ti let kněžství. Také přijměte náš obdiv Vaší práce mezi námi a poděkování, že šíříte svou činností dobré jméno naší vlasti.

Jsme vděčni Otče biskupe Esterko, za Vaši práci mezi námi a obětavost s jakou se snažíte zachovat a připomenout krajanům v cizině naše náboženské zvyky a tradice.

**Modlíme se všichni za Vaši duchovní a fyzickou silu.
God bless you.**



Jiřina Cymbálová, Anežka Brožková a Miluška Jelinková.



Altar servers James and Joe Martinez, Emily Zemanek and Caroline Long lead Bishop Kevin Vann, Bishop of Orange, and Bishop Esterka in the recessional after the anniversary Mass.



03/10/2013 16:05

Middle: Jitka Vaitla, Liz Oberreiter, (hidden) Dolores Oberreiter, Dr. Brian Porteus with son and wife, and Dr. Maynard Andersen and wife.

Bottom: Anna Marik and friends surprised the diners with several songs from Moravia.



Dolní Bojanovice 9.3.2013

STRÝČKOVI PEŤOVI

Dneska jsme se spolu sešli,
s Váma všema tady,
sešli jsme se šak víte proč,
strýček kněžství slaví.

Na Moravu vrací se rád,
kde prožil své mládí,
zazpívá si, zavzpomíná
máme ho moc rádi.

Narodil se na Moravě,
tam, kde zrajú hrozenky,
s těžkým srdcem opouštěl
vlast,
bez tatky a maměnky.

Přejeme Vám strýčku všichni
hodně síly zdraví,
ať Vás Pán Bůh ochraňuje
při tom kněžském povolání.

Putoval on světem širým,
tam ho Pán Bůh směřoval,
zavedl ho až do Říma,
kde zůstal a studoval.

Dneskaj ráno před oltářem,
za Vás jsme sa modlili,
v Bojanovském kostelíčku,
mšu tam za Vás slůžili.

Nebylo to pro něj lehké,
když do semináře šel,
ale Bůh jej neopustil,
na kněze byl vysvěcen.

Tímto se připojujeme k přání
a posíláme srdečné pozdravy
pro všechny přítomné na Vaší
oslavě.

Přání stát se misionář,
lákalo ho čím dál více,
chtěl on sloužit Vám krajanům,
ve světě i v Americe.

Jeho oběť, víra, láska,
kterou Bohu věnoval,
za to všechno Svatý otec,
biskupem ho jmenoval.

*Sestra Anežka s manželem
Pet'á, Jarek, Marián a Jitka s
rodinami.*

Pozor: Nepřehlédněte!!

POZVÁNÍ NA VELIKONOČNÍ BOHOSLUŽBY.



V SAN DIEGU bude mše svatá v SOBOTU, 30. března. Mše svatá začíná ve 3:00 hod. odp. ve farní hale St. John Parish, která je na rohu ulic Normal a Lincoln.

V LOS ANGELES bude mše sv. v NEDĚLI, 31. března v 1:30 hod. odp., v Polském centru Jana Pavla II., na 3999 Rose Drive, Yorba Linda. Po mši sv. bude podáván oběd.

V SAN FRANCISKU česká mše sv. bude v NEDĚLI, 7. dubna v 11:00.hod. v SÁLE kostela STAR OF THE SEA, 4420 Geary Blvd., San Francisco, CA. Beseda a pohoštění následují.

Mše sv. příští měsíc, v KVĚTNU, budou: LA 5..května, SD 18. května, SF 26. května.

JAROSLAV JERRY PRILL

1927-2013



S velkým zármutkem oznamuji, že 20. ledna 2013 zemřel můj otec Jaroslav Jerry Prill. Narodil se 24. března 1927 v Olomouci-Česká Republika. Do U.S.A. emigroval v. r. 1951. Nejprve žil v Kanadě, pak v San Franciscu a před 10. lety se přestěhoval do Sebastopalu. Můj otec odešel, ale v mém srdci zůstane navždy.

jediná dcera Miluška



Golden Jubilee Album

Left: We were honored with the presence of Bishop Kevin Vann, Bishop of Orange (foreground).

Below: Silvia Šilhárová and son Vincent present the Life of Bishop Esterka in text and pictures.

